

BOSTON SENIORITY

Comisión Age Strong

Ciudad de Boston

Alcadesa Michelle Wu

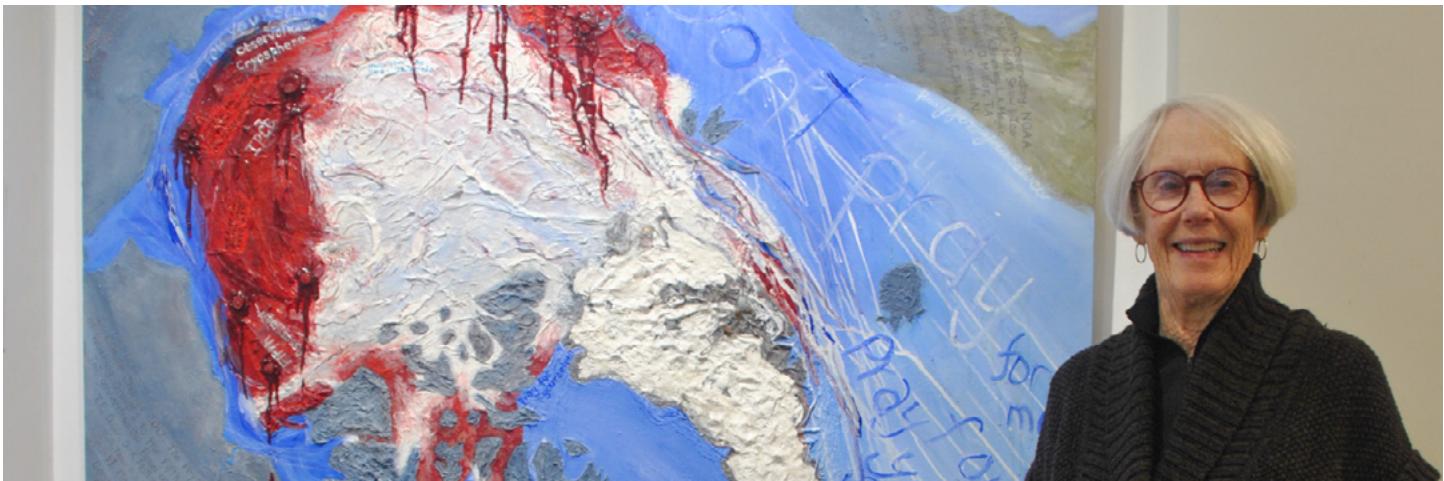
Marzo/Abril 2025



PUBLICACIÓN GRATUITA

MARY RUSSELL, ARTISTA DE ROSLINDALE

Por Dillon Tedesco, Equipo de Age Strong



Como marzo es el Mes de la Historia de la Mujer, destacamos a Mary Russell, una artista que ha vivido en Roslindale durante los últimos 17 años, sobre sus exposiciones de arte y cómo su activismo contra el cambio climático informa su trabajo.

La práctica artística de Mary comenzó a principios de la década de 1980, pintando paisajes en acuarela durante sus vacaciones. Aunque ha creado paisajes y retratos, en la actualidad Mary se centra principalmente en la pintura al óleo y los collages.

Cuando se le pregunta por su inspiración creativa, Mary explica: "Me gustan las formas. Me gusta el color. El primer arte que recuerdo fue sentarme en medio de la calle cuando tenía 6 años después de una tormenta, coger un palo y esparcir el barro

haciendo formas." Ahora, su arte se centra principalmente en el cambio climático. "Siempre me ha preocupado el clima. Participé en la red de Acción Climática de Boston (Boston Climate Action Network), y me fijo en la ciencia y creo que la gente tiene que conocer los hechos. Yo hablo de los hechos con color."

"Uno de mis primeros trabajos fue Disappearing Arctic Ice Cap ('Desaparición del casquete polar ártico'). Seguí los datos mensuales sobre el tamaño y la forma del casquete polar ártico. Con el tiempo, el gráfico de los datos parecía un corazón latiendo que se hacía cada vez más pequeño. Me dejó completamente asombrada. Necesitaba crear arte sobre ello para mostrárselo a la gente."

Cuando se le preguntó por sus próximos proyectos, Mary dijo:



"Ahora mismo estoy creando obras en respuesta a 'la mancha fría', el agua dulce que se está derritiendo de la capa de hielo de Groenlandia; hielo sobrante de la última era glacial. El agua dulce se asienta sobre el agua salada, impide el movimiento de la corriente del golfo hacia el norte, provocando que la corriente del golfo se ralentice en un 30%. Eso es muy malo."

Mary habló de convertirse en artista más tarde. "Ojalá hubiera empezado mucho antes. Ojalá me hubiera tomado más en serio mi deseo de pintar. Se hace mucho hincapié en los artistas nuevos y emergentes y es difícil pensar en uno mismo como emergente a los 60 o 70 años, aunque lo seas."

Sin embargo, anima a los adultos mayores que quieran iniciarse en la práctica artística. "¡Hazlo! Hazlo. Es muy divertido. Tómate la libertad de hacer arte malo. No sabrás si es bueno hasta dos semanas después. Sigue haciendo más. Sé valiente. Conoce a otros artistas. Soy miembro de las asociaciones de artistas de JP y Hyde Park. Búscalos y asiste a clases. Todos somos realmente artistas en nuestras propias vidas; cómo vivimos nuestras vidas es realmente un arte en sí mismo."



SERVICIOS BÁSICOS DE LA CIUDAD DE BOSTON: DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE BOSTON

Por Equip de Age Strong



Como el mes pasado, destacamos los servicios básicos de la ciudad de Boston. Esta vez es el Departamento de Transporte de Boston (Boston Transportation Department, BTD), que mantiene las calles de Boston más seguras para caminar, montar en bicicleta y conducir.

Hablamos con Ángel Brea, Supervisor de Control de Aparcamiento, que supervisa a 6 supervisores de turno y dirige a 168 agentes. Nacido en la República Dominicana, vive en Roslindale con su familia. Lleva más de 16 años trabajando para la ciudad, como agente de la autoridad, supervisor de parquímetros y ahora en su puesto actual.

"Estamos orgullosos de trabajar para la ciudad, manteniéndola accesible para todos. Es fundamental mantener las calles despejadas para que los camiones de bomberos, las ambulancias y la policía puedan ayudar a quienes lo necesitan." "Boston tiene un espacio limitado para el estacionamiento de vehículos.

Las políticas y la señalización ayudan a rotar el aparcamiento, para que la gente pueda entrar, aparcar y luego dejar que otros aparquen."

El equipo de Brea responde a las infracciones en las calles de la ciudad de Boston mediante llamadas al 311 o la aplicación. Multan a los vehículos que no cumplen los protocolos. Las multas de aparcamiento pueden impugnarse en el Ayuntamiento de Boston.

"Los nuevos contratados reciben una formación en profundidad: dos semanas en clase y luego ven cómo se hace el trabajo en el campo: lo que no se puede enseñar en el aula. El trabajo es bueno, se puede progresar, para muchos de nosotros es una carrera para toda la vida. Nuestro personal superior está muy bien informado y es un recurso disponible para el personal nuevo."

"Nuestro equipo interactúa mucho con los residentes", dice Brea. "Ayudamos a aclarar la señalización del aparcamiento". Su equipo también participa en eventos especiales como

el Maratón de Boston, el Desfile del Día de San Patricio y otros. "Muchos departamentos colaboran para garantizar la seguridad."

La división de Brea, por supuesto, se ve afectada por la nieve. "Conocer las normas es importante," dice Brea. "Permitimos al público 24 horas para sacar su coche durante las tormentas de nieve."

"A veces asistimos a reuniones vecinales", dice Brea, "para ayudar a resolver problemas mayores. A veces la gente espera que los problemas se resuelvan de la noche a la mañana; a veces el problema es complejo. Otros departamentos municipales, como Servicios a Vecindarios, nos ayudan."

El equipo de Brea trabaja en 5 turnos semanales, incluyendo noches y fines de semana. "Es necesario hacer cumplir la ley durante la noche mientras preparamos la limpieza de las calles y, de nuevo, para asegurarnos de que los vehículos de emergencia pueden circular", explica.

"A veces nuestro personal asiste a las reuniones de las asociaciones de vecinos", dice Brea, "cuando se le solicita, para ayudar a resolver problemas más importantes en los barrios. A veces la gente piensa que un problema puede resolverse de la noche a la mañana, pero a veces el problema es más complejo y necesita más tiempo para resolverse. A menudo ayudan otros departamentos municipales, como Servicios a Vecindarios, o incluso personal del

Ayuntamiento."

El equipo de Brea trabaja en 5 turnos semanales, incluyendo noches y fines de semana. "La vigilancia nocturna es necesaria para preparar la limpieza de las calles y, de nuevo, para asegurarnos de que los vehículos de emergencia puedan circular", explica Brea.

Al ser una ciudad histórica, algunas calles de Boston son muy estrechas, de sentido único o sólo permiten aparcar en uno de sus lados. "Incluso con las calles más antiguas, como en el North End, Beacon Hill o Bay Village, estamos de guardia para mantenerlas despejadas".

"Nuestro trabajo ayuda a que los cochecitos, las sillas de ruedas y las personas mayores puedan acceder a las aceras. No se trata sólo de coches, pero algunos aparcados ilegalmente bloquean pasos de peatones, bocas de riego y rebajes de acera", comparte Brea.

Aunque Boston cuenta con aparcamientos municipales en la mayoría de los barrios, la mayoría de los conductores utilizan la aplicación Park Boston. "Los electores son los más beneficiados", dice Brea, "no necesitan llevar monedas para los parquímetros. La gente puede pagar desde lejos o ampliar su aparcamiento, sin tener que volver corriendo a echar monedas."

Para saber más, visite: boston.gov/departments/transportation.

¡PREPARACIÓN GRATUITA DE IMPUESTOS PARA LOS QUE GANAN \$70,000 O MENOS!

Por Dillon Tedesco, Equipo de Age Strong

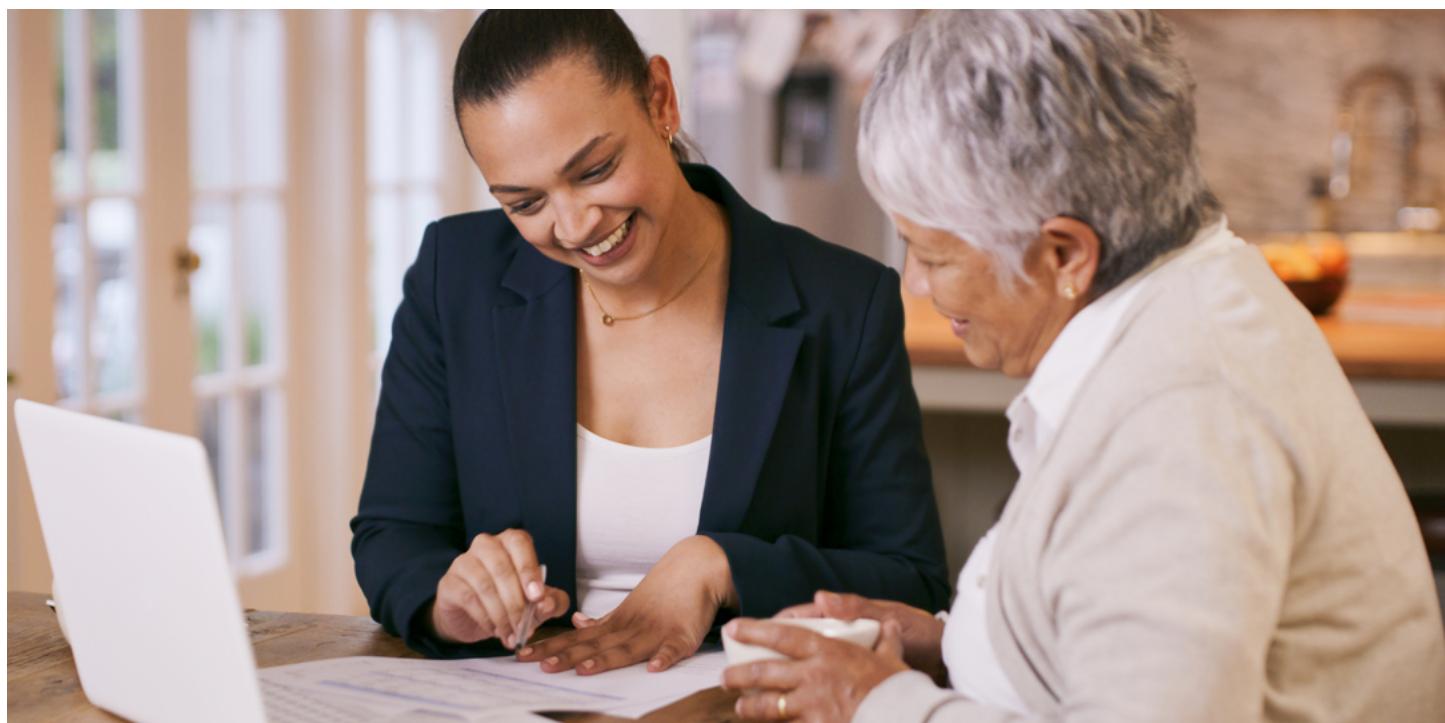
Es primavera, y eso significa que es hora de preparar los impuestos.

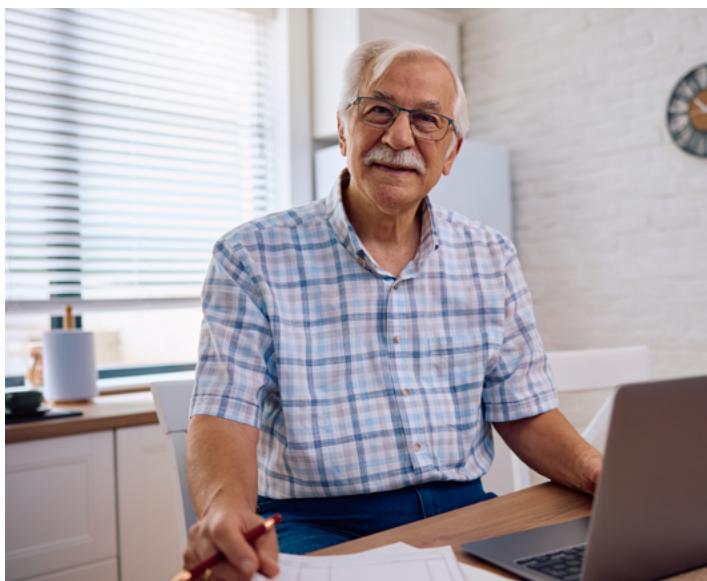
Para muchos, la presentación de impuestos puede ser frustrante, pero ¿sabía usted que la Ciudad de Boston, en colaboración con la Coalición de Ayuda Fiscal de Boston (Boston Tax Help Coalition, o BTHC) y Acción para el Desarrollo Comunitario de Boston (Action for Boston Community Development, o ABCD) puede ayudarle a presentar sus impuestos de forma gratuita?

En más de 30 sitios de impuestos de barrio en todo Boston, la Coalición de Ayuda Fiscal ayuda a los residentes

con la preparación gratuita de impuestos, educación financiera y oportunidades de estabilidad económica. El servicio de asistencia para la declaración de impuestos está disponible a distancia y en persona, y se ofrece interpretación en español, criollo haitiano, criollo caboverdiano, portugués, francés, vietnamita, mandarín y cantonés.

Como parte del Gabinete de Capacitación Laboral de Boston, la Coalición de Ayuda Fiscal de Boston ofrece a los residentes de Boston con ingresos bajos a moderados (low-to-moderate income, o LMI por sus siglas en





de casos, comidas, clases de gimnasia y talleres. Recientemente hablamos con Bianny Suncar, Directora de ABCD Mattapan para saber más sobre el programa de asistencia fiscal.

"Para los mayores, nos centramos en créditos específicos para mayores, como el Senior Circuit Breaker", dice Suncar. Este crédito permite a los contribuyentes de 65 años o más que poseen o alquilan una propiedad residencial en Massachusetts un crédito relativo a la cuantía de los impuestos inmobiliarios pagados por la propiedad.

"Pedimos a todos los clientes que traigan identificación, su tarjeta de la seguridad social, todos los formularios de impuestos (pensión, seguridad social), información sobre la vivienda (alquiler, estado de cuenta de la hipoteca, factura del agua, gastos y cualquier otra cosa que crean que podría ser beneficiosa para sus impuestos)."

La temporada de impuestos de 2025 se extiende hasta el 17 de abril de 2025. "Si usted está interesado que le hagan los impuestos, asegúrese de llegar a cabo lo antes posible", dice Suncar. Para concertar una cita, envíe un correo electrónico a FreeTaxHelp@boston.gov o visite boston.gov/tax-help.

inglés) un impulso financiero eliminando las tarifas abusivas de preparación de impuestos con fines lucrativos y ayudándoles a conservar una mayor parte de sus ingresos. Desde su fundación en 2001, el BTHC ha prestado servicios gratuitos de preparación de impuestos a casi 227.000 hogares y ha devuelto más de 400 millones de dólares en créditos fiscales y reembolsos directamente a los residentes. Los clientes del BTHC tienen unos ingresos medios de 30.000 dólares y este servicio puede suponer un importante impulso financiero.

ABCD es una organización sin ánimo de lucro fundada en la década de 1960 para construir vías de salida de la pobreza en colaboración con las familias y las comunidades para que todos puedan prosperar. ABCD ofrece diversos servicios, como ayuda para solicitar prestaciones, gestión

BOSTON, HAGA SUS IMPUESTOS GRATIS



MAXIMICE SU REEMBOLSO



EDUCACIÓN FINANCIERA DISPONIBLE



TODOS SON BIENVENIDOS

Compruebe si cumple los requisitos:

Boston.gov/Tax-Help | 617-635-4500